

Make/Fabricant	Model/Modèle	Years/Année	Procedure Procédure	Make/Fabricant	Model/Modèle	Years/Année	Procedure Procédure
Buick	Enclave	2008-2011	GM-5	GMC	Acadia	2007-2009	GM-3
Buick	Lucerne	2006-2010	GM-5	GMC	Acadia	2010-2011	GM-5
Cadillac	DTS	2006-2007	GM-5	GMC	Savana	2008-2009	GM-5
Cadillac	Escalade	2007-2008	GM-5	GMC	Sierra	2007-2007	GM-4
Cadillac	Escalade	2009-2010	GM-3	GMC	Sierra	2008-2011	GM-5
Chevrolet	Avalanche	2007-2011	GM-5	GMC	Yukon	2009-2009	GM-5
Chevrolet	Equinox	2007-2009	GM-5	Pontiac	Torrent	2007-2009	GM-5
Chevrolet	Impala	2006-2010	GM-5	Saturn	Outlook	2007-2008	GM-3
Chevrolet	Monte Carlo	2006-2007	GM-5	Saturn	Outlook	2009-2010	GM-5
Chevrolet	Silverado	2007-2010	GM-5	Saturn	Vue	2009-2009	GM-3
Chevrolet	Traverse	2010-2010	GM-5				

GM-3

IMPORTANT: All remotes for vehicle must be present at time of programming. Current vehicle remotes will also need to be programmed to vehicle during this process.

1. Insert key and turn to ON position (do not start engine) so you can access the Driver Information Center.
 2. Press the vehicle information button (typically this button has an "i" on it) until PRESS TO RELEARN REMOTE KEY appears.
 3. Press the SET/RESET button (typically has a check mark on it) until REMOTE KEY LEARNING ACTIVE appears.
 4. Press and hold the LOCK and UNLOCK buttons together on the remote for approximately 15 seconds. A chime will sound to indicate the remote has been successfully programmed.
 5. Repeat step 4 for each additional remote, including originals.
 6. Remove the ignition key. Verify each remote has been successfully programmed.
- On vehicles with memory recall seats, the first remote learned will be Driver 1 and the second will be Driver 2.**

IMPORTANT: Toutes les télécommandes du véhicule doivent être présentes au moment de la programmation. Les télécommandes non présentes deviendront inutilisables.

1. Insérez la clé et mettez le contact du véhicule en position ON (marche) (ne mettez pas le moteur en marche), pour avoir accès au centre d'informations du conducteur.
2. Appuyez sur le bouton d'information du véhicule (généralement représenté par « i ») jusqu'à ce que PRESS TO RELEARN REMOTE KEY (appuyer pour reprogrammer la télécommande à clé) apparaisse.
3. Appuyez sur le bouton SET/RESET (initialisation/réinitialisation) (généralement représenté par un crochet) jusqu'à ce que REMOTE KEY LEARNING ACTIVE (programmation de la télécommande à clé active) apparaisse.
4. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons LOCK et UNLOCK ensemble sur la télécommande pendant environ 15 secondes. Un timbre sonore indiquera que la télécommande a bien été programmée.

Sur les véhicules équipés de sièges à fonction de mémorisation de position, la première télécommande programmée sera le conducteur 1 et la seconde sera le conducteur 2.

5. Recommencez l'étape 4 pour chaque télécommande supplémentaire.
6. Retirez la clé du contact. Vérifiez que chaque télécommande a bien été programmée.

GM-4

IMPORTANT: All remotes for vehicle must be present at time of programming. Current vehicle remotes will also need to be programmed to vehicle during this process.

1. Enter the vehicle and close all doors.
2. Insert key into the ignition (do not start engine).
3. Press and hold the UNLOCK button on the driver side door.
4. Quickly, turn the key in the ignition to the ON position (do not start engine) and then turn key to OFF two times.
5. Release the UNLOCK button. The vehicle will lock and unlock the doors automatically.
6. Press and hold down the LOCK and UNLOCK buttons together on the remote until the door locks and unlocks. (This could take up to 30 seconds.)
7. Repeat step 6 for each additional remote, including originals.
8. Turn the ignition switch to the ON position in order to exit programming mode.
9. Remove the ignition key. Verify each remote has been successfully programmed.

IMPORTANT: Toutes les télécommandes du véhicule doivent être présentes au moment de la programmation. Les télécommandes non présentes deviendront inutilisables.

1. Asseyez-vous dans le véhicule et fermez toutes les portes.
2. Insérez la clé dans le contact (ne mettez pas le moteur en marche).
3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton UNLOCK (déverrouiller) sur la porte côté du conducteur.
4. Rapidement, tournez le contact du véhicule en position ON (marche) (ne mettez pas le moteur en marche), puis en position OFF (arrêt) deux fois.
5. Relâchez le bouton UNLOCK. Le véhicule verrouillera et déverrouillera les portes automatiquement.
6. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons LOCK et UNLOCK ensemble sur la télécommande jusqu'à ce que les portes verrouillent et déverrouillent. (Ceci pourrait prendre jusqu'à 30 secondes)
7. Recommencez l'étape 6 pour chaque télécommande supplémentaire.
8. Mettez le contact en position ON (marche) pour sortir du mode de programmation.
9. Retirez la clé du contact. Vérifiez que chaque télécommande a bien été programmée.



For assistance, consult with store associate where FOB was purchased.

Pour obtenir de l'assistance, consultez un associé en magasin.

Refer to the chart on the reverse side to determine which programming procedure is appropriate for your make, model and year.

Consultez le tableau à l'endos pour déterminer quelle procédure de programmation s'applique à votre véhicule.

GM-5

IMPORTANT: All remotes for vehicle must be present at time of programming. Current vehicle remotes will also need to be programmed to vehicle during this process.

Use this Procedure for Vehicles with Driver Information Center Buttons

1. Insert key and turn to ON position (do not start engine) so you can access Driver Information Center.
2. Press the vehicle information button (typically has an “i” on it) until PRESS TO RELEARN REMOTE KEY appears.
3. Press the SET/RESET button (typically has a check mark on it) until REMOTE KEY LEARNING ACTIVE appears.
4. Press and hold the LOCK and UNLOCK buttons together on the remote for approximately 15 seconds. A chime will sound indicating that the remote is programmed.
5. Repeat step 4 for each additional remote, including originals.
6. Remove the ignition key. Verify each remote has been successfully programmed.

Use this Procedure for Vehicles without Drivers Information Center Buttons

1. To program using this method, the vehicle must be in Park (P) with key in the ON position (do not start engine).
2. Press the trip odometer reset stem until RELEARN REMOTE KEY appears.
3. Press and hold the trip odometer reset stem for three seconds. The message REMOTE KEY LEARNING ACTIVE will appear.
4. Press and hold the LOCK and UNLOCK buttons together on the remote for approximately 15 seconds. A chime will sound indicating that the remote is programmed.
5. Repeat step 4 for each additional remote, including originals.
6. Remove the ignition key. Verify each remote has been successfully programmed.

IMPORTANT: Toutes les télécommandes du véhicule doivent être présentes durant la programmation. Les télécommandes non présentes deviendront inutilisables.

Utilisez ce mode d'emploi pour les véhicules avec boutons Centre d'informations pour le conducteur

1. Insérez la clé et mettez en position ON (marche) (ne mettez pas le moteur en marche) pour avoir accès au Centre d'informations pour le conducteur.
2. Appuyez sur le bouton d'information du véhicule (généralement représenté par « i ») jusqu'à ce que PRESS TO RELEARN REMOTE KEY (appuyer pour reprogrammer la télécommande à clé) apparaisse.
3. Appuyez sur le bouton SET/RESET (initialisation/réinitialisation) (généralement représenté un crochet) jusqu'à ce que REMOTE KEY LEARNING ACTIVE (programmation de la télécommande à clé active) apparaisse.
4. Appuyez et maintenez enfouis les boutons LOCK et UNLOCK ensemble sur la télécommande pendant environ 15 secondes. Un timbre sonore indiquera que la télécommande a été programmée.
5. Recommencez l'étape 4 pour chaque télécommande supplémentaire.
6. Retirez la clé du contact. Vérifiez que chaque télécommande a bien été programmée.

Utilisez ce mode d'emploi pour les véhicules sans boutons Centre d'informations pour le conducteur

1. Pour programmer en utilisant ce mode d'emploi, le véhicule doit être en position Park (P) avec la clé en position ON (marche) (ne mettez pas le moteur en marche).
2. Appuyez sur la tige de réinitialisation de l'odomètre jusqu'à ce que RELEARN REMOTE KEY (appuyer pour reprogrammer la télécommande à clé) apparaisse.
3. Appuyez et maintenez la tige de réinitialisation de l'odomètre pendant 3 secondes. Le message REMOTE KEY LEARNING ACTIVE (programmation de la télécommande à clé active) apparaîtra.
4. Appuyez et maintenez enfouis les boutons LOCK et UNLOCK ensemble sur la télécommande pendant environ 15 secondes. Une sonnerie indiquera que la télécommande a été programmée.
5. Recommencez l'étape 4 pour chaque télécommande supplémentaire.
6. Retirez la clé du contact. Vérifiez que chaque télécommande a bien été programmée.



For assistance, consult with store associate where FOB was purchased.

Pour obtenir de l'assistance, consultez un associé en magasin.